

# ПОПЕЧІЖНИ

Газета Верховної Ради України



№ 44 (1044) • Вівторок, 7 березня 1995 року • Ціна договірна

## Наших найкращих у світі жінок вітаємо з 8 Березня!

### ОЧІ ДІВОЧІ

Годилося би щось урочисте сказати з нагоди весни і свята, але зробити вдало, що вам ніколи, бді в голові у нас все одно плутається Міжнародний валютний фонд з Міжнародним жіночим днем, та й не скажете ви краще, аніж написано в очих очах, тож вітайтесь, що є речі, одвічно не-девальвовані, хоч ця утіха не прикесе вам полегкості, адже це Волинй казас Мазорова банком листів звернення до МВФ про надання кредиту «Стенд-бай» на загальну суму близько 1,5 мільярдів доларів протягом 1995 — по-чатуку 1996 року. Він також зазначив, що лист-звернення МВФ розгляне через кілька тижнів. Передачено також, що одностороннє і прийняття рішення про надання кредиту «Стенд-бай» і виплату його першого траншу буде виплачено другу повоини кредиту «СТД». Віце-прем'єр-міністр Прі Микоса повідомив, що невдовзі він адале керуючий директор МВФ Мішала Камаско, а по-ки що він апласує на підтримку запиту Укра-

фоту Віктора СПІВАКА. Матеріали, так чи інакше пов'язані з жіночими чарами, читайте сьогодні на сторінках 8—10.

### Надання кредитів залежатиме від затвердження бюджету,

заявляючи старший постійний представник МВФ в Україні Грем Джастіс під час прес-конференції, відповідало у нагоди підписання урядом та Національним банком листів звернення до МВФ про надання кредиту «Стенд-бай» на загальну суму близько 1,5 мільярдів доларів протягом 1995 — по-чатуку 1996 року. Він також зазначив, що лист-звернення МВФ розгляне через кілька тижнів. Передачено також, що одностороннє і прийняття рішення про надання кредиту «Стенд-бай» і виплату його першого траншу буде виплачено другу повоини кредиту «СТД». Віце-прем'єр-міністр Прі Микоса повідомив, що невдовзі він адале керуючий директор МВФ Мішала Камаско, а по-ки що він апласує на підтримку запиту Укра-

їни про надання кредиту на суму 1,8 мільярдів доларів. Ця сума відповідала 125 відсоткам квоти України в МВФ. Чи не поставне проблем із надан-ням кредиту, якщо Верховна Рада не затвердить бюджет у підтримуваних МВФ параметрах? З приводу цього Грем Джастіс аналізує сповіщення, що бюджет буде затверджено до того, як запит України розглядатиме Рада директорів. Заявляється тільки додати, що якщо на час підписання листа-звернення дефіцит бюджету пропонувався на рівні 6,4 відсотка, то вже наступного дня Прем'єр-міністр Віталій Масол повідомив, що пропонуємо збільшити цей цифру до 7,5 відсотка. Тоді питання заміниться відкрити: чи остаточно цифра і ці погодяться із нею МВФ?

### УКРАЇНА І ВПЛИВ МВФ

У брифінгу, організованому прес-службою Верховної Ради, цього разу взяли участь голова Комісії з питань бюджету Микола Азарів та голова Комісії законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації Віктор Понеділок. Зокрема, Мазорова повідомив, що напередодні було прийнято проект закону про бюджетну систему України. В ньому закладено принципи розподілу фінансів, обрано ключові, які стали до сесії, розподілено відповідні між законодавчою і виконавчою владою щодо розподілу коштів.

— На жаль, — зазначив Мазорова, — цей закон має ряд недоліків, які не-повноценні. Було доводилося шукати компроміс рішення між позитивом, який фактично виключило, одядаючись до як у народження захищає ту, куди а кому «належить». Знайти прийнятний компроміс поки що не вдається, але безперечно одне: майбутнє — за формуванням державного бюджету знизу, з регіонів.

Намало комісії ставити своїм завдан-ням сприяти забезпеченню стабільності в суспільстві. Державний бюджет країни і має стати дієвим механізмом фінансової, і через неї — й політичної стабільності. В ході роботи бюджетна комісія (вона провела 36 робочих засідань) отримувала величезну масу матеріалів і книг, які мали достовірною ін-формацією щодо всіх наявних надход-жень і видатків. Що дозволило у все-оборонні питання до розгляду на сесії державного бюджету на 1995 рік. Поки що уряд не подав його, але, як стало відомо, не пізніше 10 березня такий документ, за підписом Президента, має надійти на розгляд Верховної Ра-ди України.

Правочому формування бюджету на-бувається за умов значного спадку ви-робництва, найбільш доступного за останні роки. Досить порівняти: якщо у 1990 році сукупаль національний продукт оцінювався в 114 мільярдів доларів, то у 1994 році — лише в 38,7 мільярдів, тобто зменшився втричі.

В той самий час ми встановлюємо все нові й нові рекорди в зростанні адміністративно-управлінського па-рапу. Якщо торік цілї діяв нахолову-

вав 124 тисячі чоловік, то нині вже — 196 тисяч! І всі вони живуть за держав-ного бюджету.

— Чи можна якось запобігти поши-ренню безробітності?

— Нама комісії прийняла рішення добиватися скорочення адміністратив-но-управлінського апарату вчорі.

Сьогодні ми хочемо, щоб у нас, на запитання, чи ставляє якісь умови Між-народний валютний фонд щодо фор-мування нашого бюджету-95, надішли нам фінансову допомогу, Мазорова відповіла:

— Так, ставлять. І ми змушені бу-ли їх прийняти. Голова Комісії а-голосив, що без кредиту нам од-нак не обійтися і зони надані як ви-глядні для нас умови. Можливо, Але безперечно й інше. МВФ уже примитивні до нішого держав-ного бюджету. А це не дуже несе-ла обставина.

Розмова навколо того, як об'єктив-ніше подати у засобів масової ін-формації матеріали про роботу Вер-ховної Ради, після виступу Віктора По-неділка була продовжена. Це пришло. З'ясувати позиції — річ не безко-лісна.

### Відбулося засідання Конституційної комісії,

яке провів її спіголова Президент України Леонід Кучма. Члени Комісії на початку роботи вітали пам'ять Леоніда Юзюкова, голови Конституційного суду України. Потім було затверджено порядок денний засідання. Координатори всіх сесій Конституційної комісії аналізували позитив своїй колет щодо розділа Конституції, які обговорювались і з яких прийнято рішення. Було проведено сільні засідання сесій.

У роботі засідання взяла участь спіго-лова Конституційної комісії Голова Вер-ховної Ради України Олександр Мороз.

### Усім світом на боротьбу зі злиднями

Законода ітератив, продуктивна за-явність та згоріння злидня — три основні питання стоять у порядку денному Весняної зустрічі на найвищому рівні в інтересах соціального розвитку, яку а-крити вчора у конігенієвському асисти-ному комплексі «Белла-сентр». У роботі форуму беруть участь представники на-ціоніно всіх держав — членів ООН. Учасни-кам зустрічі належить доопрацювати і прийняти декларацію та програму дій. На останній етап роботи зустрічі 11—12 бе-резня до Конігенієва приїде більш як 110 гла держав і урядів, у тому числі й Пре-зидент України Леонід Кучма.

### Уряд збільшив видаткову частину бюджету на 1995 рік, що призвело до зростання його дефіциту до 7,5%, стверджує Віталій Масол

3 березня Кабінет міністрів України аніс низку змін до проекту держбюджету країни на 1995 рік, повідомив Прем'єр-міністр України Віталій Масол у суботу в Києві в інтерв'ю журналістам.

За його словами, уряд прийняв рішення збільшити фінансування будівництв-інтер'єрів, проведення робіт а поліпшення водопостачання півдня України, конверсійні заходи, а також будівництва житла для айсо-всюлужбовців.

В. Масол повідомив, що Кабінет міністрів вирішив збільшити також фінансування силкових міністерств. За його словами, додатково аділені кошти будуть спрямова-ні на закупівлю айської техніки, продовольства й об-мундирування.

На його думку, анісені до бюджету зміни призведуть до збільшення його дефіциту до 7,5%.

В. Масол вказав, що нині в Україні не можна закрити емісійний криз. Обмеження кредитів у грудні 1994 року призвело до різкого падіння випуску продукції, ска-зав він, доводячи при цьому, що «тільки проведення кре-дитної емсії зможе оживити економіку».

### Е прогноз на зниження рівня інфляції до кінця року до 1—3%

У другому кварталі цього року можна очікувати зниження інфляції до 4—5% в місяць проти 16—22% у першому кварталі, заявив журналістам в Києві заступник міністра економіки України Віктор Калынін, поспівнявсь в прогнози українського уряду.

За його словами, у третьому кварталі цього року рі-вень інфляції становитиме 4—6,3% на місяць, а в чер-вентеру — 1—3,3%.

1995 рік у порівнянні з минулими роками може стати а Україн роком найстабільнішого пів, підкреслив він. Водночас В. Калынін зазначив, що, на його думку, реальна ситуація в країні відповідає дій, яка про-гнозується, тільки за суворого дотримання держбюджету, проект якого підготдовано Кабінетом міністрів і бу-де передано до парламенту.

## 7 березня 1995 року, № 44 (1044)

## 7 березня 1995 року. № 44 (1044)

## У номері!

## • Київ

## На захист законопроекту ФПУ

Же поїздомка прес-служба Федерації професіоналів України, на захист законопроекту «Про опіку прав», розробленого фахівцями ФПУ, виступили учасники зборів і мітингу в Черкасах та Чернівцях, колектив Харківського комунального кооперативу № 1, Федерація незалежних професійних працівників «Бізнес-проф-продукт», «Найкращий завод», хіміко-фармацевтичне об'єднання «Вісносталь», виробничо-торгівельна фірма «Блаж», професорський та припорітний заводи, окремі виробничо-комерційні фірми «Одесфототехніка» та інші).

## Чи стане легше дихати?

Катастрофічний стан навколишнього середовища в Харківській області — одному з найбачивіших технічних наслідків — вже давно спричиняє занепокоєння у столичних медиків та екологів. По тому вже окремо обговорювали на науково-практичній конференції «Вплив екологічних факторів на захворюваність населення Харківського району Києва». За словами представника Президента у Харківському районі Миколи Кирпилюка, наслідок забруднення повітря відіграє — причі першочислу, гранично допустимі норми.

На думку медиків, це домінуюча причина зростання захворювань ортис дихання: кількість хворих, котрі перебувають на диспансерному обліку з легеневою захворюваннями в районних медичних закладах, на 40 % вище, ніж у середньому по місту. Одні з пропозицій, яку внесли медики, — відомості всеукраїнський конкурс на кращий лікарський проєкт, втілення якого дасть можливість знизити негативну дію промислових підприємств на населення району. Адак частину промислових велетнів, що дислокуються тут, і досі не обладнано системними очисними.

## • Львів

## Жерти військового полігону вимагають компенсації

У 1939-1941 рр. та з 1944 по 1973 роки на землях Львівської області існує будівництво військового полігону, який став згодом місцем навантаження військовим договором. Зараз ці, у минулому родючі, землі нагадують пустелю, а жерти Яворієвського полігону так і не отримали компенсації.

Профіль збори депортованих мешканців сіл Змиш Воля, Конопинці, Липавці. Вони вимагають компенсації за пошкоджені майном або отримання грош 10 тис. та землі Яворієвського полігону. Згідно з розпорядженням Кабінету міністрів у чотирьох районах, території яких окопують полем, створено дванадцять комісій із захисту прав депортованих. Однієї сесії не відлучили результати їх діяльності.

## Затримано контрабанду

На пункті пропуску «Мостиська-2», що у Львівській області, під час перевірки поїзда № 42 «Київ-Вроцлав» прикордонний наряд виявив і вилучив у міжвагонного простору одного з вагонів 9 старовинних картин, 6 ікон, 5 старовинних медальйонів, декоративний годинник історичної цінності, 3 металеві статуї, самонар з жовтого металу, а також багато предметів релігійного культу.

Усі знахідки передано представникам містиски організації. Загальна вартість вилученого антикваріату поки що невідомо, але серед контрабанди є картини XV—XVI століття.

## І знову малий Сорочинський.....

Три дні тривав у Полтаві ярмарок-виставка товарів народного споживання, який став уже традиційним. У просторому залі засідали та фойє обласної Ради народних депутатів збиралася представництво усіх районів області, багатьох інших областей України, які приймали подорожників на ярмарок продукції. На виставці колективні 120 підприємств різних форм власності.

Т. ПЕТРОВА

Фото Павла ЗДОРОВИЛА.



## На міністра сподівайся, а сам не лінуйся...

Урожай-95

Судячи з інформації міністра паш Карасика, який відвідав Херсонщину і провів тут нараду з керівниками і спеціалістами району південної області України, саме в нашій області найбільша кількість озимих посівів знаходиться у хорошому стані. 450 тисяч гектарів озимини увійшла у весну практично без втрат, що дозволяє робити хороші прогнози на врожай. На думку спеціалістів, після проведення агротехнічних заходів (догляду, які ний під силі силезам), ніль час косяний можна сподіватися на 25 — 30 центнерів пшениці з кожного гектара, а на врожені — до 40 центнерів. Тієї, що озимина розквітнула на значній частині площ, однак 30 відсотків посівів ще у фазі шийде, рослини мають лише по 2 — 3 листочки. Посеїв до шийде зрідка. Як бути з ними: переорати чи лише підсіяти?

Поряд спеціалістів агрономів намагаються впровадити. Особливо з південних кошиків області, де на повсюдову календару вже давно весна.

Геннадій Зайченко, голова Генищеського райвиконкому: — Польові роботи розгортаються швидко. Хлібороби закривають вологу у прити, борозни, ороту. Шкода, що близько 10 тисяч гектарів озимини не піддається підкорму вуглецем. У колективних господарствах «Таврія», «Червоної Слободи», «Зоря» та інших, у яких дізнався побував особисто, чоті знають,

що робити, аби мати хороший хліб. Не жаль, темпи робіт стрімко зростають. Особось обійшлося у області його підсіяти, адже гроші по нього вже надійшли. В цілому становище у районі краще, ніж торі. Залишатися лише працювати.

Сергей Губар, заступник голови Садовської районної Ради:

— Аграрія в полі вилася рано. Пряміром, у колосисті мій Леніна, де головує Віталій Коваленко, на 27 лютого вже поїло 400 гектарів яри зернових і кормових культур. Загалом же озимі пшениці квітнуть цього року не постраждали, розвиваються нормально. Після зустрічі з міністром Карасиком постановили нашому району повернувшись додому з оптимістичним настроєм — той обідав допомогти і загнати, а і матеріальними дозвіллями, і паливом. Ти обіщав обійняти, а крутишся треба самим. Техніка в господарствах поки по рухується завдяки паливному, яке ми придбали за боргів. Денів, днів підійде й очікування допомоги з Києва, Херсона. Рішення обласних структур проведуть в нашому районі семінар з питань весняної сівби, щоб сідати при певне благополуччя на садовий хлібний майд.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.

Херсонська область.

## Ходіння по муках

ІВАНІДІ на вестерні війни Закарпаття обні в Україні не мають власного реабілітаційного центру. Обидва заохочає з відрізняючи питання.

Ця історія почалася майже відрізняючи після закінчення Великої Вітчизняної війни. Тоді Радикам України розпорядилися відкрити реабілітаційний центр для ветеранів війни, котрі втратили працездатність. Одним з них було рішення відкрити в Ужгороді госпіталь для ветеранів та інвалідів війни. Але з різних причин шпиталь не створили.

У 1990 році, коли лікувалися 4-е управління Ради Міністрів, центральні органи для радянського патріотичного акту передали під реабілітаційну клініку вестерні та інвалідів. Але не справдилися рішення у вуглець, а в року за ініціативою тодішнього завідувача обласного відділення В.Рішкі

та професора О.Ганчюк сформулювали. Сесія обласної Ради без обговорення прийняла рішення відкрити від нас лікарню і передати її під гастроентерологічний центр для ветеранів війни та для наукової роботи О.Ганчюк.

І знов захисники Битківщини, Іваніда, що проходили кров у боях, звинувачували без лікарні.

З тих пір ми безперервно обговорюємо пороги обласних організацій — обласної Ради народних депутатів, обласного відділу охорони здоров'я, а справа — ні з місця.

Про нас «ходіння по муках» не обійшлося. А в жовтні року «Єдинство плюс» було надруковано відкритий лист ниніш-

ньому голові обласної Ради, народному депутату України С.Устичу, під який підписалися 120 ветеранів та Іваніда війни. Минуло вже понад два місяці — жодного реагування.

Незадовго сади Великої Перемоги, 50 років, і хочеться спокійно наших обласних керівників: чому в Закарпатті досі не беруть до уваги вимоги прийнятого на Україні Закону «Про статус вестерні війни, гарантії їхнього соціального захисту». Коли, наприклад, скінчиться наше ходіння по муках?

В.ПРОХІМЕНКО, М.СВЕРТУН, Я.НАКОНЧЕНКО, І.КРИСТИЛІВ, І.ДІДІСЬКИЙ, І.КІРІЦАНІВ та ще 30 військових ветеранів та Іваніда війни.

Ужгород.

## Допоможіть

Марини усього два роки, а вона вже хворіє на страшний хворобу — лейкоз. Горі батьків величезне. Дітиному можна вуглець, але не в Україні, а за кордоном. Для цього потрібні гроші, а їх немає. Колектив Потіського державного педагогічного інституту ім. Короленки просить відгукнутися усіх, хто може допомогти у цій страшній бітві батькам Марини.

Короти можна переказувати на адресу: 35104, Полтава, МОУ у вестерні, рахунок: 20700137 — в українських карбованцях, 48063349 — в російських рублях, 401073049 — у доларах США, 440670849 — в німецьких марках. Власних рахунків Діана М.Т.

## «Волга» для ювіляра

Труднощі приватно-колективного сільськогосподарського підприємства «Ярвист» проголосували за те, щоб передати голому районного господарства Степана Сидорчука легковий автомобіль. Вільше 20 років минуло відтоді, як він очолює холос, не зважаючи ні застою, ні перебудови, які нинішньої кризи. Торік зібрав по 65 центнерів зернової, 334 центнери картоплі з гектара, наділів по 4,5 тисячі кілограмів молока від корови. У кожному підсумку отримали більш як 12 мільйонів карбованців прибутку. Тоді і вирішили селити, по біді голови, вимого перед самим радником Союзу вуглець Зіров (Сіров Сіров), заступити з нагоди свого 60-річчя ще й «Волгу». А серед гостей, що прийшли привітати ювіляра, був особисто України в Росії Володимир Федосов, який багато років працював тут, у Новоград-Волоському районі.

Олексій КАВУН.

Житомир.

## До Стамбула — «Мерседесом»

Між Одесою й Стамбулом почала функціонувати постійна автобусна лінія, обслуговувана суперкомфортабельними автобусами марки «Мерседес». Одеські бізнесмени й туристи першими в Україні збудили можливість відвідати Туреччину без довготривалого простоявання в чергах на кораблях (з район караван, через територію яких проходять минають), підписано відкритий угоді з портовими службами сервісу у дозорі.

Георгій ВОРОТНОК.

Підприємство реалізує  
АВТОШНИ  
320 x 508 R,  
260 x 508 R  
за цінами заводу-виробника  
зі складу  
у Дніпропетровську.  
Наші телефони:  
(0562) 41-12-59, 96-90-92.

## Експрес-опитування

## На Бога надійся, а сам не зівай

Нинішня економічна ситуація спричинила закриття заводів, шкіл, навчальних підприємств. Без роботи залишилися багато робітники, службовці. Не обійшло безробіття і молоді. Здобувати освіту, копати та дивитися, як працює, опинившись на вулиці, оскільки виробництво в них не зайнялися.

Для своїх робіт нема. Від подібної ситуації на жаль, ніхто не застрахований. Тоді як діти, що робити за таких обставин? Зрештою, на Бога, на себе чи на службу зайнятися?

З цими запитаннями наші кореспонденти звернулися до переробки на вулиці.

Оксана ПРИСЯЖЕНКО,

студентка;

— Научився на останньому курсі, але я працюю старшим інспектором відділу надії. Гроші отримати мізерні, але було б приязно, якщо виставляти йде.

Якщо побудувати роботу, то шукатиму її сама, не зважаючи ні на яких умов.

Діждимач, які не побачили навчання:

— Не доведи Господи залишитися без роботи і стійти з простигнутою рукою.

Петро ВІЛОУСЕНКО,

директор;

— Зараз я не працюю. Підплатити після півдня поки що не зміг. Але товариш радить звернутися до Інституту професійного росту. Там, напевно, за невелику плату можна вивести інших професій, підвищити кваліфікацію та ще й підвищити зарплату.

Алла ФЕСЕНКО,

метестра;

— Ясно опинився на вулиці, то уловити, лише на свого чоловіка, який працює на двох роботах і, до сьог, утримує сім'ю. Мож я зарплата символічна.

З переробки розмовляла

Надія КІРИЦОВА.



**Хроніка. Факти. Події.**

**• Токіо**  
**Я.Кучма перебуватиме в Японії**  
**22—25 березня**

З 22 по 25 березня відбудеться візит до Японії Президента України Леоніда Кучми. Про це офіційно оголосило Міністерство закордонних справ Японії. Під час першого візиту Президента України до Японії Леоніда Кучма проведе переговори з Прем'єр-міністром Томіті Муромато і буде прийнятий Імператором Акіхіто. В ході візиту главу Української держави супроводжуватиме міністр закордонних справ України Геннадій Усозенко.

Очікують, що основну увагу в ході українсько-японських переговорів буде надано питанням налагодження активного торгового-економічного співробітництва двох країн.

**• Таллінн**  
**В Естонії радикальних змін не буде**

Понад 33 відсотки виборців віддали свої голоси за представників альянсу Коаліційної партії та Об'єднання селян на парламентських виборах в Естонії, що відбулися минулого неділя. За попередніми підрахунками, кандидатів від правоцентристських сил — Партії національної незалежності та Ісамеа — зазнали поразку у порівнянні з результатами минулих виборів до Державних зборів, бо «не догнали» навіть до 10 відсотків. Неспокоєно 5-відсотковий рубль (для того, щоб потрапити до парламенту, потрібно набрати п'ять відсотків), які об'єдналися в переможний блок «Наш дім — Естонія». Проте, як заявив кореспондент «ГУ» Президент Естонії Лендарт Мері, незважаючи на підсумки виборів, не слід очікувати радикальних змін політичного курсу країни.

**• Женева**  
**Казахстан набуває авторитету**

Казахстану надано статус спостерігача на Конференції ООН з розброєння. Учасники щорічної сесії Конференції, яка проходить у Женеві, одностайно висловилися за таке рішення, розглянувши прохання, викладене у листі міністра закордонних справ Казахстану Касимжолана Токаєва.

«З цього питання дискусії не було», — заявив в інтерв'ю ІТАР-ТАСС генеральний секретар Конференції, заступник Генерального секретаря ООН і керівник Європейської штаб-квартири співдружності націй Володимир Петровський. — Одностайність учасників сесії свідчить про визнання нашого внеску у справу розброєння, який Казахстан зробив, приєднавшись до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Відносно — це показник зростаючого авторитету молодого держави на міжнародній арені».

**Про відміну санкцій**

«Більшість членів Рад Безпечки ООН виступає за скасування, прийнятих частково, санкцій проти Іраку», — заявив журналістам постійний голова Ради при ООН Ісмаїл Хамід. Іракський посол повідомив, що такого висновку дійшли після двосторонніх зустрічей з членим членом РБ окремо. Він зазначив, що під «більшістю» мається на увазі 9 членів РБ.

Н. Хамід висловив думку, що вже через місяць-два від Бесейки може бути порушено питання про зняття всіх послідовних санкцій проти Іраку. І, переконаний, що США скористаються з права вето під час голосування, щоб заблокувати розв'язання цього питання.

**ТРИНАДЦЯТЬ років тому** — демонстрація в Києві з нагоди 12-річчя заборони указом Президента Леоніда Кучми про «визнання Білорусії державою-агресором» організації «Білоруська революційна федерація Адамшуківців» (назва була оприлюднена в пресі після розкриття співпраці, яку вона брала в 100-річчя Історію).

ВРФД закиувували у створенні таємної розвідувальної служби, яка займалася парабіологією і чималі терористичні акції. Вже за кілька днів відомості про діяльність, що суцільно перекладі не в неісную. Поки що триває слідство, а з 15 заарештованих членів партії з'явлено. Під час розслідування члени партії виступили по телебаченню, а спецслужби реалізували указ, було конфісковано все майно редакції. За деякими даними, вони одностайно у 400 тисяч доларів. Приміщення опечатані і перебувають під охороною поліції. А біля як 100 журна-

**Представляємо дипломатичний корпус України**

**«Ми формуємо принципово нові відносини»**

Наш співрозмовник — Надзвичайний і Повноважений Посол України в Російській Федерації Володимир ФЕДОРОВ.

**Після розпаду СРСР Україна і Росія, на жаль, не змогли «продати» нові відносини. Замість цього відбулися по-старому складальні підходи до формування різновірних і взаємовигідних відносин. Специфіка діяльності посольства України в РФ — у тому, що йому доводиться діяти за принципово нових умов, працюючи в Москві, яка у часи СРСР була нашою спільною столицею, а нині є одним з партнерів суверенної України.**

— У структурі посольства, ранише ви зазначали проблематику економічних відносин між нашими державами. Чи заміниться ця тема важливою в діяльності нового посла?

— По-перше, відзначу: посол має бути провідником політики своєї держави — це найважливіше завдання. По-друге, і розширення економічного співробітництва, формування нових, ринкових механізмів його здійснення — один з найважливіших напрямків діяльності посольства України в Російській Федерації. Складати це, працюючи в не суб'єктивних чинників. Вони — плідні тієї історичної ситуації, яку ми опинилися Україна і Росія.

Після розпаду Радянського Союзу ми, на жаль, не змінили «розлучилися» цивілізаційно, бував падіння іхот, що розривали єдине господарство двох держав і почали функціонувати як окремі цілісні народгосподарські механізми. Цього не могло статися і не сталося. Отож нині яніе тільки почали створюватися підстави для формування таких різновірних, взаємовигідних відносин.

— Багато хто з українських політиків і побованамі погадає на Москву, дехто зазначає, що Росію у спробах відновити нову імпе-

рію. Що ви думаєте з цього приводу?

— Не хотілося б угадувати, тим більше, що за тих чи інших обставин деякі політики проголошують певні постулати, виходячи не лише з прагнення серйозно зрозуміти відносини, які складаються між Україною і Росією, а й на додані власним внутріпартійним інтересам.

Що ж до різних політичних сил у Росії, то дійсно існують різні підходи до її тат, зболю з якими слід було б — це повернутися назад.

Та ще стародавні греки казали: не можна сплати розвитку посуду. — Проте дехто намагався знехтувати реальністю. Чи не можна сказати, що посольство України у нас наважно Білозвезжес угод, про діяльність розуміють «про відновлення великої Росії» тощо?

— Усе це, безперечно, не можна вважати раціональним. Але, говорючи про прагнення до держав до формування взаємовигідних і рівноправних відносин, я маю на увазі офіційну позицію як нашої держави, так і російських партнерів. І, за моєю думкою, гранично чітко висловлено і зовсім недоцільно, під час візиту першого заступника голови уряду РФ О.Сосковича до Києва. Підписуємо цих переговорів саме повсюди тексту широкомасштабного Договору про друж-

**Із досвіду «ГУ»**

ФЕДОРОВ Володимир Григорович, 56 років. Трудову діяльність розпочав в радянському колгоспник. Закінчив Харківський інститут механізації та електрифікації сільського господарства. Тривалий час працював у цій галузі. Потім обіймав керівні посади в партійних і радянських органах. У 1991—1992 роках — постійний представник Кабінету міністрів України в атомно-енергетичній комісії у Москві. В 1992—1994 роках — радник-посланник посольства України в Російській Федерації.



бу, співробітництво і партнерство між нашими країнами.

Що стосується обговорення питань, пов'язаних з Білозвезжескими угодами, не коментуючи, звісно, поглядів на них тих чи інших російських політиків, хочу наголосити на іншому. Українська сторона, підписуючи Білозвезжескі угоди, мала найвищий мандат народу — результат референдуму.

— Як ви вважаєте, чи скасовано вже як коштовні українські посольства в Москві. Чи не доведеться вам все починати з нуля?

— Претензії до посольства висувалося чимало. Багато які з них справедливі, у нас це далеко не все відрізняло і намагаючись як слід. Та «істак» коштувало уже скільки і, як не мене, діє досить ефективно.

Отож відзначити, що українське посольство в Москві має свою неповторну специфіку. Ми представляємо інтереси суверенної України в Москві, яка є кілька років тому була нашою спільною столицею — Радянського Союзу.

Відповідно, нам доводиться формувати принципово нові між-державні відносини. А це значно складніше, ніж робота в умовах, що склалася.

Інтерв'ю взяла  
Лілія ГОРБІТІВА.  
Москва.

**Чиновники замісяться**

**ПОНАД 2 мільйони чиновників урядових установ Китаю буде скорочено в ході другого етапу реорганізації урядового апарату.**

Програма «впорядкування механізму адміністративного управління» торкнеться також інших бюджетних організацій. Буде скорочено 10 відсотків із більш як 26 міль. чоловік — працівників установ цієї категорії. Як заявив у Пекіні на всекитайській нараді з економіки і торгівлі міністр кадр Сун Аду, нинішній рік крайній строк здійснення реформи у цій галузі. Тільки було скорочено 7,7 відсотка організації, що входили до структури центрального уряду КНР, а штати — на 20 відсотків. Відповідно на червті і на 20 відсотків зменшено кількість управління і працівників провінційних урядів. Скорочення бюджетних організацій та інших установ, на думку китайських спеціалістів, не тільки дозволить зменшити витрати держави, а й допоможе позбутися багаторічного балансу некаліфікованих кадрів.

Кваліфікаційне вже працівників ліквідованих організацій буде запропоновано знати собі роботу на промислових підприємствах та в сфері обслуговування.



«Ми повинні створити нову систему управління, відповісти з адово працівників та керівників установ, які добираються з урахуванням їх чесності, здібностей і відданості справі», — заявив Сун Аду.

Система конкурсного добору кадрів, судячи з матеріалів преси, має стати ефективним заходом у боротьбі проти серйозної хвороби, котра охопила владні структури в китайському суспільстві, — корупції.

Григорій АРСЛАНОВ.

На фото: рідна з вулиць Пекіна.

Віген САРКІСЯН, «Голос України» (з Єревану)

**Заборона на професію?**

лістів опинилися на вулиці. Якщо у двох «випадах» йдеться про друковані органи преси — «Екран» (Греція), «Ас-Март», то в решті... про незалежні тижневики «Мунетик» (проевісик), «Андралар» (нідзярекаленія), южне видання «Арастас» (гітрал), партійна, газета «Маршарар» (Греція), тижневик «Народ» (орган Сілакі письменників Вірменії), інформаційна агенція «Алаур»...

Усі провина останніх полягає у тому, що на посадах редакторів цих видань діяли члени Адамшуківців. Природно, що подібне закриття ЗМІ суперечить духу тієї була Закону про пресу.

Тим часом, вузький майданчик біля президентського палацу, де реставрувався снідана демонстрація (із 10 ранку до 6

вечора) став «старачою точкою» в Єревані. Діяти у ділі візиту до Вірменії Президент Арамак. Це протиставляло різноманітні демонстрації. На щастя, акції напруження не мали тяжких наслідків. Поки що. А що далі?

Дехто вважає, що журналісти мають само звичувати до судових інстанцій. Проте, на думку останніх, жоден суверенний не за таку справу не змійється, тобто, не зробить спробу скасувати Указ Арамак. Але протиставляти Конституцію цього суау, якого у Вірменії немає. Тим демонстрації залякуют про свою рішучість піти на безстрокову акцію з намістом, що власті самі знайдуть вихід із цієї ситуації. Що, мабуть, так само малоімовірно.

**Куплю відлу...**

Відомий американський інвестор Кевін Костер, який урядом де Праїт для збирання повномасштабного фінансу «незалежності» запланував, ніяк не може підписати свої надзвичайні умови для прохання. Політики тривають ось уже не один тиждень.

В цей часом зайти у Костеру до досить «каштові» аномілії, щоб дізнатися про свій майбутній, мін-бі жити він сам, його дружина Ніколь Кітмен, та їх двоє дітей. Костер, який, здається, скорочує, дає особисті п'ять і купує Костеру п'ятилітній б неспадка «вілла з 8 спальнями, великої побуду. Прагнє, поки що не змінювати.



## РЕКОМЕНДАЦІЇ УЧАСНИКІВ ПАРЛАМЕНТСЬКИХ СЛУХАНЬ

## «СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКІ ЗАКЛАДИ В УКРАЇНІ»

Учасники парламентських слухань, проаналізувавши стан освіти в Україні, відзначають, що негативні процеси в сільськогосподарській сфері, різке падіння виробництва, послаблення контролю з боку владних структур за державним витоків Закону Української РСР «Про освіту», призвели до серйозних недоліків в організації діяльності освітньої галузі, обумовили виникнення кризових явищ. У деревні не створено відповідних умов для виконання Державної національної програми «Освіта». («Україна ХХІ століття»). Мабуть, місце порушення прагматичної надобності освіти. Відсутній належний соціальний захист учасників навчально-виховного процесу. Погіршено якість змісту освіти. Потребує удосконалення мережа шкіл, професійних, вищих та інших навчальних закладів різних форм власності. Піддається руйнуванню система дошкільного та позашкільного виховання. У кризовому стані опинилися сільські школи. Втрачають доступність добрити в кадровому забезпеченні освіти і науки.

Зменшення рівня фінансування освіти, погіршення умов навчання призвели до закриття шкіл, значну частину студентства, педагогічних працівників і науковців до збуквої. Під загрозою постійного майбуття України. Під інтелектуальний, творчий, культурний потенціал. Освіта поступово втрачає свою соціальну функцію. Відсутність «факторів розвитку суспільства, утвердження державності».

Учасники парламентських слухань вважають, що безумовне дотримання чинного законодавства з питань освіти, збереження надбав освітньої і наукової галузей і їх ефективної використання в економічній діяльності організації державної влади.

З метою максимального задоволення освітніх потреб громадян України, збереження і подальшого розвитку освітньої галузі, посилення ролі освіти і науки в житті українського суспільства, соціального розвитку рекомендуємо:

1. Верховній Раді Автономної Республіки Крим, Львівській, Київській і Севастопольській міським Радам народних депутатів проаналізувати стан справ в освіті. Сприяти виконанню програм «Освіта». З цією метою утворити спеціальні комісії в обласних комісії і депутатських груп. Ширше залучати до їх реалізації та фінансової підтримки підприємств, організацій всіх форм власності, що розташовані на підпорядкованій території, освітніх фондів. Давати пріоритетну освітню політику з певного ставлення до розв'язання проблем закладів і установ освіти. Дотримуватися поліпшення умов праці і побуту педагогічних працівників, підвищення відповідальності батьків за виховання дітей в сім'ї.

Міністерству освіти України, міністерствам та відомствам, що мають у своєму підпорядкуванні навчальні заклади, органам управління освітою в міській сільській та Академією педагогічних наук України вжити додаткових заходів, спрямованих на по-

ліпшення навчально-виховного процесу в дошкільних і позашкільних установах, загальноосвітніх школах, професійно-технічних училищах, вузах, закладах перепідготовки та підвищення кваліфікації кадрів.

Забезпечити подальше алокаційне мережі освітніх закладів, змісту освіти, навчальних планів і програм, створення відповідної матеріально-технічної бази навчання. Поширення актів підручників і навчально-методичної літератури. Не допускати поєднання в описі історичних фактів. Браків незначних явищ використання в навчальному процесі підручників та посібників, не затверджених Міністерством освіти України.

Домогатися удосконалення форм і методів навчання і виховання учнів і студентів, виробничого освоєння ними основних наук та професійних навчання. Посилити контроль за дотриманням чинного законодавства щодо світоосвітньої діяльності.

Посилюючи підготовку і перепідготовку працівників освітньої галузі, використання кадрового потенціалу. Вжити заходів щодо закріплення педагогічних кадрів, насамперед випускників педагогічних вузів і училищ. Розробити систему заходів з метою збільшення кількості педагогічних працівників, які працюють у сільській школі. Терміново обов'язкового відпрацювання в закладах освіти після закінчення ними навчання.

3. Просити Кабінет Міністрів України:

а) Діяти дотримання: — Міністерству економіки України, Міністерству фінансів України спільно з Міністерством освіти України розробити та затвердити новий механізм фінансування освіти і науки, передбачив елементи прямого, нецентрального фінансування закладів освіти, визначення переліку безкоштовних і платних освітніх послуг, без відмови послуг для учасників навчально-виховного процесу, визначення джерел і механізмів фінансування державної системи післядипломної підготовки;

— Міністерству економіки України, Міністерству фінансів України спільно з Міністерством освіти України розробити і впровадити діючий механізм фінансування освіти і науки, передбачив елементи прямого, нецентрального фінансування закладів освіти, визначення переліку безкоштовних і платних освітніх послуг, без відмови послуг для учасників навчально-виховного процесу, розробити державну програму підготовки учнів і студентів, у тому числі тих, які навчаються без відмови від виробництва; ввести державні гарантії працевлаштування випускників навчальних закладів, які навчаються державно, гарантії оплати праці, проекти законодавчих актів, спрямованих на покращення соціального захисту працівників освіти (матеріальної мотивації, підвищення відповідальності батьків за виховання дітей в сім'ї);

Міністерству сільськогосподарства і продовольства України забезпечити дотримання витоків Закону «Про освіту» в частині збереження навчально-виховного процесу працівниками в сільській місцевості на рівні працівників сільськогосподарства;

ПОСТАНОВА  
ВЕРХОВНОЇ  
РАДИ УКРАЇНИПро рекомендації  
учасників  
парламентських  
слухань про стан  
освіти в Україні

Верховна Рада України постановляє:

1. Підготувати, в основному з рекомендацій учасників парламентських слухань про стан освіти в Україні.

2. Кабінету Міністрів України: — узагальнити зазначені рекомендації та зауваження і проголосити висновки учасників парламентських слухань;

— спільно з постійними комісіями Верховної Ради України з питань науки та народної освіти, з питань соціальної політики і праці, з питань молоді, спорту і туризму, з питань культури і духовного відродження, з питань бюджету, з питань фінансів банківської справи та іншими комісіями вжити відповідних заходів щодо їх реалізації.

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ

м.Київ,  
17 лютого 1995 року.

Міністерству економіки України спільно з Міністерством праці України, Міністерством освіти України та іншими міністерствами розробити науково обґрунтовану методику визначення потреб держави в спеціалістах з різним рівнем кваліфікації та обсягів державного замовлення на підготовку фахівців у різних навчальних та професійних навчально-виховних закладах;

Міністерству фінансів України, Міністерству економіки України спільно з і повному обсязі фінансувати витрати, пов'язані з випуском підручників, навчально-методичних посібників для шкіл, професійно-технічних училищ, інших навчальних закладів, та повноцінне за кошти держави, серії «Шкільна бібліотека», а також здійснювати випуск державного фінансування витрат для випуску підручників наступного року.

Міністерству України в справах преси та інформації забезпечити своєчасне виконання тематичних програм випуску навчальної літератури, посилення контролю за раціональним використанням фінансових і матеріальних ресурсів, передбачених на видання підручників і навчально-методичної літератури;

Міністерству освіти України, Академії педагогічних наук України розробити і затвердити вимоги до створення, апробації і оцінки нових підручників для різних видів навчання, процедуру апробації і затвердження в практику нових стандартів освіти;

Міністерству освіти України, Міністерству праці України в справах молоді і спорту, Міністерству культури України спільно з Національною

академією наук України, Академією педагогічних наук України розробити концепцію організації виховної роботи з учнями і студентами, що відповідає вимогам сучасних умов;

Міністерству освіти України, Міністерству праці України, Академії педагогічних наук України розробити і затвердити систему організаційних, фінансових, науково-методичних заходів з питань відбору, навчання і розвитку талановитих дітей, рівної моделі та створення умов для її інтелектуальної праці, соціального захисту і ефективного використання в народному господарстві;

Державному Комітету України по телебаченню і радіооповіду вжити відповідних заходів, спрямованих на удосконалення дитячих і молодіжних радіо- і телерадіо, підвищення їх якості, а також подолання несприятливості ситуації на телебаченні і радіооповіді.

б) До 1 березня п.р. внести на розгляд Верховної Ради України проект закону «Про освіту».

Дати дотримання відповідним міністерствам підготовити пакет законодавчих актів, що регулюють відносини в освітній і науковій галузях (проекти законів «Про професійно-технічну освіту», «Про дошкільну освіту», «Про базову освіту», «Про вищу освіту», «Про наукову установу», «Про статус наукового працівника» тощо).

розробити і внести в установленому порядку на розгляд Верховної Ради України зміни і доповнення до відповідних законодавчих актів щодо покращення умов роботи сільської школи, закріплення за навчальними закладами у дочірні користувачі земель, на яких вони знаходяться, в тому числі і дослідних станцій і навчальних господарств сільськогосподарського призначення, а також обов'язкового відведення місцевими органами влади за клопотанням навчальних закладів земельних ділянок для створення навчально-господарств із земель запасу та земель, які надані для розвитку фермерських господарств.

Розглянути питання про створення міжгалузевих комісій для розробки державних стандартів загальноосвітньої і професійно-технічної освіти.

З метою надолуження системи у забезпеченні навчальних закладів підручниками, зменшення їх вартості розглянути питання про створення видавничого об'єднання «Підручник» шляхом підпорядкування Міністерству освіти України видавничого підприємства «Дарниця» книжково-видавничого фабрик «Глобус» та імені Фрунзе, інших видавничих підприємств, спеціалізованих підприємств підготовки кадрів.

Прийняти урядову постанову, яка б чітко визначала права та взаємні зобов'язання випускників вищих навчальних закладів, професійно-технічних училищ і замовників спеціалістів за державним, регіональним та галузевим замовленням.

е) Внести зміни до існуючого порядку створення, реорганізації і ліквідації закладів освіти, передбачити, зокрема,

що винні заклади освіти ПЗ, IV рівня акредитації незалежно від форм власності створюються Кабінетом Міністрів України, а заклади освіти I, II рівня акредитації, професійно-технічні та інші заклади освіти еквівалентного рівня незалежно від форм власності створюються Міністерством освіти України у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Розглянути питання відповідності пропозицій до чинного законодавства про додаткові надходження до державного бюджету на освітні цілі, а саме:

— введення щорічного податку на доходи громадян для потреб освіти;

— відрахування частини податку з сільськогосподарських підприємств усіх форм власності і направлення цих коштів для підтримки сільської школи та професійно-технічної освіти; відрахування частини податку з сільськогосподарських підприємств усіх форм власності і направлення цих коштів для підтримки сільської школи та професійно-технічної освіти;

— використання коштів, що надходять від обов'язкового відрахувань до Фонду сприяння зайнятості населення, на фінансування підготовки фахівців, яку забезпечує Міністерство освіти України по лінійних закладах освіти, що мають навчальні заклади;

— встановлення на перехідний період додаткової ставки податку на прибуток банків та направлення зазначених коштів для потреб освіти;

— направлення на потреби освіти витрат підприємств державного бюджету із коштів, що включаються податковою інспекцією і органами контролюючої діяльності до загальної бази оподаткування банків і підприємств і організацій.

4. Запровадити Верховній Раді України:

— запровадити Державний бюджет України на 1995 рік передбачити на розвиток освітньої та наукової галузей витрати відповідно до законів «Про освіту» та «Про основи державної політики в сфері науки і науково-технічної діяльності»;

— продовжити роботу над удосконаленням законодавчої бази освіти. Розглянути в березні п.р. на сесії Верховної Ради України законопроект редакції Закону України «Про освіту». Передбачити в ньому конкретний механізм забезпечення пріоритетності освіти в державній діяльності громадян, можливість отримання освітнього кредиту на рівні повної середньої освіти, чіткої системи освітньо-кваліфікаційних рівнів та спеціальностей.

5. Місцевим органам державної влади і самоврядування спільно з Фондом державного майна України забезпечити ефективний захист державних прав навчально-виховних закладів. Не допускати дискримінації і перекладу на використання майна за призначенням об'єктів освіти та земельних ділянок, на яких вони розташовані.

6. Проти Президента України, Верховної Ради України законодавчо закріпити подальше підпорядкування органів управління освітою на місцях Міністерству освіти України та відповідним місцевим Радам народних депутатів.

17 лютого 1995 року.









В 1001 році  
Хрестителем  
Руси-України князем  
Володимиром Великим  
заснований  
Святогірський монастир  
— найдревніша святиня  
волинської землі.

Богдан БЕРЕКЕТА, «Голос України»; Микола ЗІНЧУК (фото)

## Схилимо чоло перед святим місцем

Свята Гора здіймається над річкою Лутою міноміями монастирськими стінами, величними баштами з хрестами... Саме тут, за кілька кілометрів від тисячолітнього колишнього княжого града, Святий Володимир забував терем із семи кімнат, в якому він жив, коли приїжджав у зимку на молини. З того часу місцевість стала називатися Зимне. В урвистому березі глибокої печери. З історичних джерел відомо, що в цьому монастирі помер перший Ігумен Києво-Печерського монастиря, син знаменитого воеводи часів великого князя Ізяслава Ярославича — Яна Вишата преподобий Варлаам, який річку Лутою повертався з Константинополя до Києва. На честь його збудовано вівтар. До нинішніх днів на березі річки зберігається криптика, яку нібито викопав Варлаам. Воли в ній завжди сидів, пропонував і просив.

Славні сторінки нашої історії, які ми завоювали відкриваємо для себе. У середині XII століття в Святогірському монастирі був Ігуменом преподобий Нифонт, ізвільнив архієпископа Новгородський, який продовжував літопис Нестора після Сильвестра (в 1116 по 1157 роки), де описувалися події волинських земель. У цьому монастирі поховані два православні єпископи Іосиф та Василь в часи князювання Данила Романовича. На березі Лути поселився Василь, для Московщини митрополити. І для Новгороду, і для Галичі. Московське духовенство закріплювало волинських пасторів до своїх кафедр. Єпископ Володимирський Афанасій став намісником Московського патріарха Алексія, а потім — урядовцем цього духовного намісництва. Є твердження московського церковного прихильника: «Київський митрополит св. Петро складає славу Волині, бо народився тут, та з юнацьких літ — будівничий православ'я». Він також уклавав перекрестоване місто Москву, як перший митрополит Московський. Своєю благословенням, молитвами дав їй духовну міць. Ми чомусь забули, що для посвяти до св. московський митрополит до нас приїжджав. На нашій землі — початки хри-

стіанського православ'я. І як доказ того, саме в цьому монастирі багато літ зберігалися найдревніша пам'ятка православ'я в Україні-Русі — чудотворна ікона Божої Матері, якою 988 року Константинопольський патріарх Вісентя передав царюві Ануві з князем Володимиром, який передав ікону до монастиря.

Свята Гора багато може розказати. За переказами князь Володимир побудував тут два храми: великий — на честь Успіння Божої Матері і малий — на честь Святої Трійці. Монастир був свідком різних лихоліт, що пронеслися на нашій землі: війни, революції, погроми... Але завжди в святих стінах його хранив такува дух православ'я. Навіть тоді, коли у 1939 році більшовики розграбували черницю, а в монастирі організували МТС, а потім — складні і казарми. З початком війни тут знову відновилося духовне життя. Але в сорок шостому році обителі закрили надого. І тільки через 45 років на Святій Горі загорілася лампадка відродження. Духовне життя цього святого місця, яке багато літ було загаснене і осоромлене, першими відродили черниці Стефана і Галина. А зараз в монастирі — 25 сестер-настельниць. За три роки відтворено два храми, а тепер працює Служба Божої. Як і в минулі роки, так і сьогодні почали ті, хто вірив на Волині. Майже всі сестри — з нахилими сім'ями з міст області. Колись монастир мав 100 гектарів землі, велику паству. Настоятельниця монастиря Ігумена Стефана розповідає, що господарство обителі зростає. Є у них сьогодні 10 гектарів землі, 5 корів, 50 курей. У двох великих тепличних вирощують овочі в помідори. Настельниця монастиря займається великою благодійницькою діяльністю, в місцевій школі ведуть уроки Божого Слова.

Скородиним, нещодавно було співдружжя з тими жінками сестрами, які в житті обрали свою, особливу дорогу, відкриваючи від того, що ми називаємо земною шляхою, а покласти себе Господу. Можливо, допомогли їм лампадки живого вогню, яку запалили на Святій Горі Володимир Великий.



Олександр НОВИЙ, журналіст

# Чий дух витає на цих висотах?

**ГРАФІНА** Петрівна Моквої. Учителька, літераторка, мама... Колиш, побудавши собі малодорожню виласу, виїхала Гарафіна і сама статок такою. Виросла — закінчила Чернівецький університет. Відтак працювала у рідній Великомиколаївській школі.

Тут мала чиста дитина білий до білизни і до свого обличчя мала ніби невідомий ідеальний зросту — через те, що не потрібна була така — відірвана, щирі... Мала би бути як усі — та кілометр так і не змогла.

Гортаю огляди з величезних альбомів, у яких априорно з газет — статті, інтерв'ю, оповідання, вірші, новели...

Скільки ж їх?

— Вийде двох тисяч, — говорить Гарафіна Петрівна.

А це — літературні розвідки. Серед них — особливе місце Марко Вовчок.

Десятиріччя ходила зі своїми учнями Гарафіна Петрівна різними літературними своєю людиною — селом, збираючи дикую сирібу.

1992 року вийшли у світ дві книжки — «Боготе і як бабусині скрині» та «За-

топтанний цвіт». Був свідком, як за останню — величезна народонаселення однієї з київських шкіл пропонує вагати положку своєї бібліотеки...

Старша дочка Світлана, після довшого перерви, заважала за пензлі і малює дітями іконами...

Менша, Марія, росте і нагадує мамі ту мить, коли й уперше подивилася у вічі Христу. Було то у Почаївській лаврі, куди, після трьох років безрезультатних пошуків, — Лікарка, приїхала Гарафіна Петрівна з гаснутою тривісною крихіткою Марією.

І пригадалося, як колись сама приїхала сюди, аби

переконати монахів, що для світової хвороби і турботи їхні половини, і людина має бути людиною не зі страху перед Богом. Приходив — і говорила ширі, як і усе, по говорила і робила протестом життя.

Тоді й приїхало до маленької Марії видіння Образа Божого Матері, а через кілька днів — хвороба відступила.

Протягом життя мені довелось зустрічатися йнакше з багатьма невичайними людьми, подеколи сили неможливої і невідомої... Та те, що відкриває для себе та Гарафіні Петрівні, як і тисячі людей, що до неї йдуть за порадой і порятунком, — вразило, і переконує світ, і поставило мене на ноги, як і всі інші стогни...

Я не бачив, не чув і не читав про людину, яка б могла розповісти будинок — і чому саме про людину, а не про жінку і пероманж дано, показати, як їхні гриби калічать вам життя; далі усе розповісти про вас самих. І наперті, намагалися пере-

свідати життя вашого і напихати споконвіди, часто не народжені.

Причому, загальною, даючи два варіанти: перший — якщо ви триматимете Законів світа, по їх липим ми Свистілець, і другий варіант, коли алдерватиместь від них.

Гарафіна Петрівна (на сотнях долів) доводить нам: поміти ми стоїмо на роздоріжжі — і і поміти обираємо шлях.

Гарафіна Петрівна творила і виступала себе — Люболю. І тепер творить Люболю новий Христийний світ доволу себе.

На завершення — один з тисяч віршів, написаних її серцем:

Чужа планета Гарафіна  
Людям тулялася до землі  
Світлячки світлячки а іхлі

Чужа планета Гарафіна...  
На тіх асфолі, до жини на диківниці Жинка, мало хто пролітає своїм духом, тому чужою вона видається багатьом з нас, і що відлучу-



ність її серце відчувало особливо боляче...

Щодо початку сьогоденних публікацій — їх доля несподівана. Спочатку було записано дванадцять 46-хвилинних радіоесей. Вони планувалися як основа статті, та коли почалися дивовижні зцілення у людей, що прослушали касети, вони почали жити своєю життям... А стаття апрошу у цикл, який ми й пропонуємо аспій узаці.

На фото: Гарафіна Моквої.

## ВІД ЧОГО НАГРЕБІСЯ ТИМ ПРИЧАСИШСЯ

**КОРЕСПОНДЕНТ:** Мабуть, кожну хвилину може казати: «Ось моя хвилина і т.д.», і арешти-решти ніхто так і не осягне, що ж таме вода. Хоча якщо подивитися з кімнатою на воду, то вода — це не вода, а 75 відсотків її — на планеті, 75 відсотків — у тілі людини, як викинали очі.

Хотілося б ознайомитися з тим базисним матеріалом про воду, який вам удасться зібрати.

Г. Моквої: Давайте на мить заглянути очі й уважно, що зникає на землі вода. Що стверджує з землею? Це ніби у людини попереду артерії і артерії з неї всю кров: людина стала мерцем. Якщо зникне вода — земля стала безжизненною. А тепер розглянемо очі і глянемо на ті водомішці, які доводила нас. Водопіли кінці і обсяги, і порастає, і звалина металобрухт, і купці різного шкату. Де-небудь білямі вічко моги. Глянемо на статки — те саме. Глянемо на великі ріки. Як вийшли з тої води — сразу той поєс на шкірі та поповнявся. Іх величисті людина отруєно себе своїми рудками!

Прийнято вважати, що маленькі ручай, нори стікають у великі ріки. Може, воно так і є, але древні вважали: як людина кладе руку у велику артерію, або лікаря, благодатно налігати і неї маленькі, так з живильних річок розкохатися артерії — нори підземні, котрі живлять нашу кукурудзу, картоплю та інші рослини. І якщо там згинили квіти, обсяги та інша рослина гад, то на такій фактично трупи палять, рослини засмукують те у себе, переводять у лід, лід збирається убіччя ріуківні явля, які скорочують нап шлях до могили. Нам'я-

**ТОМУ** бажано: якщо коло тебе тече забруднений ручай, то не мисли собі і очей тоби чи роботи тобою буде бити. Як коштує відступити, не буде у тебе мука пекуча, — казав у народі.

таймо народі: «Зневажаючи воду — наклічені школи». «Поможеш воді — зарадиш біди».

Коліс у народі була дуже гарна традиція: тоби чи робити тобою буде бити. Як коштує відступити, не буде у тебе мука пекуча, — казав у народі.

На землі куві все за подобию: ті 75 відсотків випадає до води, землі, як і ми, відпочиваємо. Ім Дикіри (з листопада до Юрія (6 травня) в ніхто не турбував), має, як і ми, «одна виходити на бруд». І коли ми сміємося там, де лиш нам зачехотися, то є лише на свою долю.

Тому уважай: якщо коло тебе тече забруднений ручай, то не мисли собі і очей тоби чи роботи тобою буде бити. Як коштує відступити, не буде у тебе мука пекуча, — казав у народі.

ча, не буде у тебе мука пекуча, — казали у народі.

Наближачий до хати ручай аважає оберегом. І вода справді робить заслінку від землі до неба. Як фланець являє не — антарпозування, а з бачення ретельного предика і того, що бачення невидимий тіл, який відгортає ало. Від того алоу (старені): а чотири вітри — як пера Божого нечистий, то що наляють, то тоб і бує! Іде поганого перекоту (перекоту) воду, наївті через кладку, запалюємо ало у неї). Далі предик ніколи не апукався якусь нечистоту у воду, як, приміром, зустрівшеся тепер: бруд на худобі у ставі тече прямо а потічок, і струмочок так тече, що мимно на прохаді. Він стікає у більший, а відті — у річку. Часті причиною хвороби на молотку тече так: «Група по Христу брата». «Та ні, нікого», — зніжує плачима людина. А картина іде: там і там зроблено мішків із сарабачки, стікає у водичку, яка оксерієна сити великих водичку. Приходять у різкі квартири по трубах і готує і малі дітки...

А якщо людині ввели отруту у артерію? Що сталося б — поживаючи не треба. Те ствердить і з землею-годувальницею, коли отруємо артерію стіком.

Не темниди, що вода має здатність фотографувати. Це дозела наука. Предик я наші візави за великими серди чи душі: напівне поєс поєс енергетичні потоки. А з німного водички з тим струмком, брали і з того алоду на першу купівлю, ало від того, що дотикався своїм духом, словом, поомисом, тілом обере-те-струмку, ало від людини не перекоту в неї. Не перекотило і ало стіхій: розбавалося об тої воду.

Пофантазуємо, що ми тепер взяли водичку на першу купівлю з армійського струмка. Дитині наше діти Роту дити. А з німного водички на першу купівлю, ало від того, що дотикався своїм духом, словом, поомисом, тілом обере-те-струмку, ало від людини не перекоту в неї. Не перекотило і ало стіхій: розбавалося об тої воду.

Пеня річ, що не всі розуміються, хто п'є надмірно чашкою, і в кожній людині є дитина біда. Замість від нашого родового гнізда: вийшла з хорошого — обіграв. З гнізда гніздо — то часом достя і ало надмірного ча-піння, як спиталося на голову великі негарді.

«Вода чужа», — звелено твердить старенькі. Тому записувалася і доносилася потрібна інформація на воді — як лікувалася, так і зла, на чарі.

**В**ЗВЕШЕНО твердить старенькі: «Вод чужа». Тому записувалася і доносилася потрібна інформація на воді — як лікувалася, так і зла, на чарі.

На воді являлися само, щоб вигнати з тіла духи хвороби чи зі світової серди. Бачили, а якщо пори з яких джерел пити воду. Казали: «Дай спити одної водої — чоловік на ладно живе, тобо помре, дай спити другої — а ладно си підживи».

І знаму ж так: у народній спостережливості, що і тепер бачу. Бачу чашку, наприклад, і вважають за честь, по аміють розганяти чи налягати хмари. Але хто дав нам право втручатися а явнина природи? Приміром, був такий іпадок: втоніли чоловік, Дружана доїшли до «Синіть і синіть». Мені на молотку з'являється така картина: на вода могли стоїть бубенця і б'є поїток чоловіка греблями. Думаю, якось бабачи чи прабути, а може й мати згрумажували з вода чужа. А молодичка роз'яснює: «То такі прабути». Вона вилася розганяти град. Коли агулялися хмари, розділялися до нагоди, мала до вода греблями, казала закінчили і небо ясно.

Якщо людина чи громада заслужили, щоб за якісь проступки було стоїтано і у урожай, — це їде за великим природи, але якщо ми тути атрукомас, алдерватчи поєс за якісь соїніе ало, отримую поїм значно і явнина боляче.

Буду а наші предик те як ті абреги, внісені спостережливим оком народу: якщо повні алра на доміні — буде у хаті сонце. Справді, ало вважається святинєю, а по доміні докати наші ноги. Ногі алді на різний переїд, водо зафотогографує у вір. Сипли такої водої — і те, зафотогографує, синіли зафотогографує надобро — починаються супереки.

Ще: свідать вода обов'язково має зберігатися у скляній посудині наверх — буде розганяти і помешкання ало, і справді, на молотку мені ча-

**Я** К БУВ явля у домі — зберігало закривати ручай, а доносилася, щоб смерті так не відбавалася.

сто вибавє інформацію: покладає свою пляшку чи банку зі свідать водою, алдерват, ало зручній педі, і у після розкаляня зникне те чи інше ало.

Багато повір'я, що бачу в дії, пов'язано з доповною водою. Доповна вважається дитинцем Сонця і Землі.

Якщо ми на даний час цією радіоактивною, кінетотною водою помешко волосся — воно обізе, а волосся дітвача зминали волосся: ало була гарною кося, тільки доповною водою. Жини пра-ти у ній сердики чи піношоті, ало грає коєс і роду не вода, чи, не дай Бог, дитина не втоніла, щоб у тілі були і міди, і крес.

Доповна вода вийшла з землі і має стікати а землю. Не має праби робити воді і неба перепонити ніхто. Ніхто стікає з даку на паркет, чи щі щіє стає на неревній стітканню з даку (якщо бовує чи прубована), може на вестися худоба, півні а хати голоса (якщо чини померла). З цим я впадаю а зустрічається.

(Далі буде).









# Пісня, яка єднає наші душі

АВАНС



**СТИХІНЕ** від голосів зал, і наповниться він збуками трембіти. Кожен глядач ніби перенесеться тієї миті в Карпати, відчув дихання гір, почує те багатозначне «гейлі» і зрозуміє: він справді прийшов на світо української пісні — творчий беніф-беніф народного артиста України Івана Понімарчука — тогочасного Карпати, — який згуртував таланти...

— Іване Дмитровичу, це не перший аш аш. Ви добре знаєте, що сьогодні зібрані глядачі, заплатили за оркестр залу — проблема непростя. Ви плануєте щось неординарне?

— Приїжді дуже простий — особистий творчий звіт, піснюк двадцятирічної діяльності як композитора і виконавця, який відбувається в Березня у Палаці «Україна».

Хай не образиться на мене «господари» попередніх беніфів, але я маю намір зробити цей звіт по-іншому. Мені хотілося б, щоб замість «пароду майстра мистецтва» відбувся зустріч глядачів зі мною. І того, хто приїде на таке «поєбачення», чекатиме також і скориані зазвичай же, будуть популярні співаки — мої друзі, — а хто саме — побачу. Режисер програми беніфів Іван Попович. З піснюк і любов'ю — Борис Шарварко.

Це буде тільки один звіт. Святковий. На нього я запрошує всіх жінок. Впевнений, що мої мої пісні, які прозвучать у супроводі естрадно-симфонічного оркестру Українського телебачення під керівництвом Ростислава Бабича, стануть для них справжнім приємним подарунком.

Щодо квитків. Враховуючи складне економічне становище, а і небуло їх реалізовувати по ціні а мільйонах карбованців, як це зробила Алла Пугачова. Ціна буде суто символическою. Щоб кожен бажаючий міг прийти. Усі кошти від концерту пішли на утримання сирітського будинку, де виховуються обдаровані діти, на підготовку фонограм юних талантів, які не мають можливості записуватися на телебаченні або на радіо, адже для цього необхідні аскаки кошти.

— Після міжнародного фестивалю «Українік» асоціо саїту, діяльності? Вас більше як піснюк не було чути. Ви ретельно готувалися до ювілейного вечора?

— Так, не було чути. Але це не означає, що а сівала, складала пісні. Я знала два музичні фільми: «З любов'ю і піснюк» та «Синіа синіа». У першому — мої пісні і творчі мої друзі, а другий фільм присвячений композиторові, поету і співакові Теодору Кутурузі. Львівська музична фірма «Медос» записала десять наших піснюк. Там, у Львові, і готують мій компакт-диск. На телебаченні разом з оркестром Бабича записав ще 20 наших фонограм.

— Скажіть кілька слів про піснюки торішнього фестивалю. Який він одержав резонанс.

— Якщо аідверто, то ми, як говорять українці, «терем нос» наших українських діаспори у пошану розумінні цього слова. Я несподівано від багатьох діаспорників чує: мова, от ми приїжді до нас а долярями, в там такі біди, нещасті... Ми досвід, що навіть за нашої іншійності білості змогли провести такий фестиваль, зуміли прийняти учасників а нашої мови. Союсти зведеного хору Австралії а Канади приїжді піснюк, що ім хотіли аніма інструменти на найкращий спільний України. Тепер, коли вони роз'їжді, скрізь розповідають про наш фестиваль. Досить згадати тільки фіналу концерту, коли зал, швидко заповнений, сточив зловідомі тисячому хору всіх учасників. І море квіттів! Усі мої колеги і митці-однодумці зрозуміли: Іване Попович — це не афера.

Жакуть, що аідразу після творчого асера іде готувати це один мистецкий захід, — перший міжнародний конкурс «Європа-центр»...

— Це буде своєрідний «закарпатський Сан-Ремо», а якому аїзять участь виконавці з країн європейського регіону — Румунії, Чехії, Словаччини, Угорщини, Австрії, України... «Європа-центр» — мається на увазі географічний центр.

Примітно, що мені дооручили очолювати журі. Основна мета конкурсу — пропалатна піснюк Закарпаття. Тому кожен учасник має виконати таку пісню будь-якою мовою, але за умови, щоб мелодія була тільки закарпатською. Конкурс буде транслюватися не тільки на Україну, але а і інші країни Європи.

...Якщо журналісти назвали мене «товинном Карпати», який збірник мистецкий «опришків». Я хотів би а надалі служити саєюм народом, своєю любові а тепло передавати йому тільки через пісню, яка згріває і єднає душі...

Інтер'ю вала Віталія ФАТКО

На знімку: народний артист України Іван Попович.

Реклама

тел/факс /0572/ 432-827  
тел/0572/ 381-655, 476-894

## АВТОИНВЕСТИСТРОЙ

РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В ХАРЬКОВЕ  
ЗА БЕЗНАЛИЧНЕ КАРБОВАНЦЫ

## АВТОМОБИЛИ НОВЫЕ

<b>УАЗ</b>	31512 31514/ЛЮКС 3303, 330318/ТЕНТ 3962/САНИТАРНЫЙ 2206/МИКРОАВТОБУС ИНКАССАТОРСКИЙ	<b>ВАЗ</b>	21043, 21053 2106, 21061 21074, 21083 21093, 21099 2121 21213 "ТАЙГА"	<b>ГАЗ</b>	31029-51/ЛЮКС 33022/ГАЗЕЛЬ 3306/ГР. ДИЗЕЛЬ 3307/ГРУЗОВОЙ 4301/ГР. ДИЗЕЛЬ 1102 "ТАВРИЯ" 1105/5 ДВЕРЕЙ	<b>АЗЛК</b>	2141 23352 /ПИКАП 2715 ГРУЗОВОЙ
------------	--	------------	--	------------	---	-------------	---

22038-02 /ПАССАЖИРСКИЙ  
22038-02 /ЛЮКС  
2915-02 /СКОРАЯ ПОМОЩЬ  
2914-01 /РЕАНИМАЦИЯ

**RAF**

3311 /ГРУЗОПАССАЖИРСКИЙ  
33111 /ГРУЗОВОЙ  
2920 /ИЗОТЕРМИЧЕСКИЙ  
2925 /МИЛИЦИЯ/ПОЖАРНЫЙ

Всегда у нас в продаже:

- электроды сварочные для постоянного и переменного тока, нержавеющей;
- сетка «Рабица»;
- секции изгородей;
- ворота гаражные дачные;
- гараж металлический. Киев, ул. Горького, 48, 3-й этаж. Тел.: (044) 220-14-34; 223-06-47.

Фирма реализует:

- буси кружак;
- доску дубовую необрезную;
- бензин А-76;
- автомобили грузопассажирские «ОПСАН», «ОПСАН»;
- моторные масла фирмы «ТЕДЕХ» (Голландия).

Тел./факс (044) 435-42-12.  
Тел. 435-30-66.

Фирма продает

**ЧУГУН**

марок: П-1 ПД-1  
П-2 ПД-2

любимы партиями по ценам ниже заводских

Тел. в Луизиана:

(0642) 54-13-55

Поршневые группы (ГАЗ, Поршень, шатун, коленвал, распредвал, проточка)

для автолюбителей	и сельхозтехники
КамАЗ, Маз, КраЗ, ГАЗ-53, ЗИЛ-130, УАЗ, ГАЗ-24, Москвич-412, ЗАЗ, ГАЗ-21, ИЖАУС	Т-150, МТЗ-80, 82, ДТ-75, «Полес», «Беларусь» (без двигателя), СМД-14, СМД-18, СМД-20, СМД-22, СМД-31, СМД-60, Д-240.

Запчасти для КамАЗ: выжимной подшипник, распределитель, плунжерные пары, топливный насос.

Запчасти для ГАЗ-53: коленвал, диск сцепления редуктор, коренная опора.

Запчасти для Т-150: топливный насос, плунжерные пары, распределитель, форсунки, секция ВД.

Оформление и отгрузка за 10 мин.!

г. Киев, ул. И. Гонты, 9, КПД - 931 (9.00 - 17.00).  
Тел. (044) 443-65-49, 446-58-19.

# Найніжніший подарунок до свята 8 Березня!

"ОРИФЛЕЙМ" - чарівна магія Весни!

"ОРИФЛЕЙМ" -  
чудодійні засоби  
для будь-якого  
типу шкіри.



телефони  
представництва:  
тел.: (044) 225-43-36,  
факс: (044) 244-28-19

*Oriflame*

НАТУРАЛЬНА КОСМЕТИКА ІЗ ШВЕЦІЇ

## НЕСТАНДАРТНЫЕ ОПЕРАЦИИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ



РУКОВОДИТЕЛЯМ  
ПРЕДПРИЯТИЙ!

Готовые квартиры  
за безналичные  
карбованцы.

Строящиеся жильё  
за безналичные  
карбованцы.

НЕДВИЖИМОСТЬ  
КИЕВА

АО "НЕДВИЖИМОСТЬ КИЕВА"  
TEL: 415 14 24, 416 05 49

### ВНИМАНИЕ: СТЕКЛЯННЫЕ БАНКИ

Европейского  
качества,  
из прозрачного  
бесцветного  
стекла  
простые:

0,2 л.  
0,25 л.  
0,5 л.  
0,8 л.

С резьбой  
«TWIST — OFF»:

0,5 л.  
0,54 л.  
0,8 л.  
1,0 л.

Стекланные банки  
с резьбой  
можем

укомплектовывать  
крышками типа  
«TWIST — OFF»

Желающих  
купить  
обращаться:

Литва,  
Паневежский  
стеклянный завод

Тел. (01254)  
63487, 22735

Факсы: (01254)  
7517,  
63487



Официальное  
представительство  
СУКРЕМЕСЬКОГО  
ЧУГУНОЛИТЕЙНОГО  
ЗАВОДА

в Украине КРОНТИФ-КИЕВ

### ПРОДАЕТ

трубы канализационные:  
попугипленовые и чугунные,  
**ЧК-50, ЧК-100,**  
и фасонные части к ним

Телефон:

(044) 452-27-97

Факс:

(044) 452-28-29

### Автосалон «HYUNDAI»

Гарантия — 1 год

Разный среди лучших,  
но дешевле многих

г. Киев, ул. Горького, 18,  
тел. (041) 227-21-12;  
г. Одесса, тел. 25-13-60.

### ФИРМА «СТРАНЬ»

реализует  
электрические и механические  
пишущие машинки  
и перу.

Тел./факс (044) 412-16-70.

## ЗАВ'ЯЗАВ

Кузьменко прийшов додому терсями. Варвара Степанівна кімнату разів обійшла навколо чоловіка, ніби він був новачком. Килимок, уявляючи розкладати його, а потім наказала дитині.

Кузьменко спокійно нахилив голову і зробив глибокий видих.

Варвара Степанівна нічого не розуміючи, спитала: «Пішла на кухню».

Наступного дня Кузьменко знов повернувся додому терсями.

— Що б це означало? — почала спитатися Варвара Степанівна. 14 років вона живе зі своїм чоловіком і не пам'ятає ще такого випадку, щоб чоловік повернувся терсями, а тут...

Ще через кілька днів у неї почали з'являтися сумніви — а може, це не її чоловік, можливо, Коломню хотів непомітно підміняти?

А що коли її чоловік вже зовсім і не чоловік, а роботи Вибравши зручну хазину, Варвара Степанівна одразу жухає підтримувати звяду до свого благолюбивого і до кінця вкусила його за плече.

— А-а-а-а-а! За що?! — заявила їй було Кузьменко.

Справді... — пробурмотіла дружина. — Але що ж з-за-такі скопює?

Життя перетворилося на сутінкову хатину — Варвара Степанівна ховалася сама не сама, ні їй думали, співставляли, аналізували. Її обличчя відкрилося кольоровими плямами, з'явився нервовий тип і різко почастішали випадки розладу психіки.

Кузьменко як міг заспокоював дружину. Він лагідно гладив її по голівці і шепотів, що все гаразд, ніяк її, як і раніше, кохає, і кохати жити — це гарненько! Проте мисли дів, а Варвара Степанівна робилася дещо гірше.

Тоді — того не зробив заради здоров'я і шкату коханої дружини, Кузьменка заважало не тільки... Варвара Степанівна за лічені дні розцілила, як всесвітній сад!

Олександр ПЕРЛЮК.



**Я ПЕРЕБРАВ** на пальмях усіх, чим жин і дивав шпанив заг, добрий Бубенчук, його дружина. На сбригах гарелх відбуксував, приго-товлений за особливим рецептом холоди. Пороса знехаче так, що пальмики починали обжирати ще з порога. Особливо для зава з периположених рестора-торш пошво доставили особливий салат, припер-нені спеціально до його смаків, та наглополюше — пристойно жотювало-во його фінному стра-ву: пельмені... що-бубачу-

## БУБЕНЧУКА НЕ БУДЕ!

кисляку, у вигляді літери «В». Такі дива могла творити лише моя чарівна половина.

— Маринко! — гукаю до неї. — А карпачиків з бубенчука-грибочка-ми не забула?

— Підсмажуку... Здається, все на місці, ніщо не залишено поза увагою. Так, цього разу шпанив добрий Бубенчук, ніби наглополюше, комедіант, не відмовляю, бале гостем моє!

осел. Про всіх випадок у колодильнику ще прина-сено такі резерви істат, які колегами і не сміяли. Бубенчука не відбуло! Березівка вистріла буде за мною!

Коли це телефонує наш кур'єр Мартинчик. Люда годна його замки приносить у ту пору, коли на серці триножко.

— Зі ситком 8 Берез-ні! — загадком сопє він з трубки. І далі б'є напов-ня! Але ситкувати

тобі знову доведеться самому. Во Бубенчику, як щойно з дізнався, зупинили, свій вибір на всюдисущому Макаре-нко... У того, знавалі-ється, тежа на Кавказі мешкає, то оце підкину-ла під Жіноче свято зо-три лантуха цитрусівка і ще лещо...

Не дослушавши кур'є-ра, я зичива пожурилу трубку у куток. Отаким удар виставили! І треба ж було так пере-

хувати: крутитися по-ряд з цим Макаренком і не дивитися, що його за тежа!

Безпритульно й самот-но тиняюсь по кімнатах, не знаходячи собі місця. Проте те, що сід було б запросити на нього хоча б банкіра Жлутенку з дружиною, думка і не нахлювувалася.

Та й як вона може нахлювуватися, коли німе у мосу сміється не має хисту викручувати пель-мених літерок «Ж».

Іван КИДРУК.

Риме.

## Если женщины бросает

Если женщина бросает, То бьетесь места малю. У меня жена простая, И бросает... чей пополю!

## Када

Живется мне никак, Живу я все белее — Из материальных благ Олну жую кошо...

## Любовная страсть

Любовной страстью томима Ты шла востречу мне — И мило. Нина ШИДЕРОВСКИЙ.

## Фізіологічний феномен

У громадянства Кобельова після п'ятдесяти років набитою поліпшилася зір. Відтепер він розрізняє молодих жінок і не дуже, молодіжні не дуже. А раніше не розрізняв.

Мал. Юлія ГОЛОВЧЕНКА.

## НАДІЙНИЙ ЗАСІБ

Третій тиждень поневірає Петруньку в карині, і прабою подолати акарий несприхну хворобу.

«Треба ж так», — сміявся він у свійський колі. — За такої складної політичної та економічної обстановки в країні ще би босява болячка, що ні сісти, ні підстригти, ні самому похитати, ні людям показати.

«Це тому, що ти мені мало приділяв уваги», — негідно зругувала дружина.

«Та не дуже поприділяв за нішньої зарплати науковці», — подумки відбився Петруньку.

Колегам, які звернули увагу на його оче-видне збожжухування до улюбленого стільця та незвичайну рухливість, Петруньку стрима-но пояснив, що це проблеми, пов'язані з кроковий і обличчя, таке, розрахований науковим формулюванням якось обогородити «бісову болячку».

Корисних порад не бракувало. Зокрема пропонували носидити на гарячій плиті, чергуючи з холодною м'ясом, до чого Петруньку поставився трохи неохоче, бо радша ма-лодисповідений молодий фехіах.

І все ж таки ставився амагало негав-

них ід, і він, подумки перебираючи пропо-зиції, дещо більше сподобав до зійної отрути, рекомендованої тежеш на тій підстапі, що «чона чотирьох шалених грош і ті майже неможливо дістати».

Потді, проте, набули іншого спрямуван-ня. В пошуках альтернативи, дружина через не-рішну дочку двоюрідної сестри першої дру-жини чоловіка подуртла змішала на косячон-ного контактера першої гілки, екстраксна мікшарною категорії, біосенеретика випло-то розоруду, головному чалуні і великому шматку білої у чорної мації з дипломом ко-мерційного інституту, циркового училища та ветеринарних курсів з відзнакою.

«Ти уяви собі не можеш, що він робить», — заповіло інформувала вона Петруньку. — Глоухий від першого, паралізований чоловік після першого ж оздоровчого сеансу вийшов до мікрофона і українською, російською та англійською мовами закликав відставки трьох президентів і надання авто-номії його рідному селуку міського типу, а також оголосив про створення нової партії та свою згоду очолювати уряд».

А що Петруньку визнає за краще лікува-

тис адова, дружина, істотно підірвавши сі-мейний бюджет, придала фотографію кон-тактера (у двох профілях), що мала ці-люлю активності. Інструкції приписувала прикладати чудодійну фотографію до бо-лолого місця тричі на день до їди, а також після сходу та зходу сонця і під час кожно-го нервового підвищення ціли. Потім йому список медичних показань, що мистів пере-ховувати частину відомих людству захворю-вань за асестом від «вигін» до «шудра».

Проте марно Петруньку витрусує: «Бісової болячки» в списку не було. Мало того, інструкція закінчувалася примитко-во, що застерігала від несприхнутості вико-ристання цього сімпломого засобу в дан-му разі через можливі ускладнення аж до притягнення до кримінальної відпові-дальності за образи особистості.

У чистачі ж такі власних проблем вистіпа-ли, тобто опускувалися сподівалися драматич-но сміливі з'ясування. Тим паче, що все за-кінчилося досить добре. Стрес, що його до-велось пережити Петруньку, вплинув як-найсприхнутіше, і хвороба миналася сама по собі, що зайвий раз підтверджує — усі хвороби від нерва. Окрім тих, що від кохан-ни.

Олег ГЕРШУН.

Донець.



## НАПИСОВИСЯ

Вона мені — то «дуринка», то «роззява». Воно, привітання, є за цю, але — не повсякчас, тому прошу ласкаво: — Скажи мені щось, ніяк ти незле, назви мене якхочо, — теплим словом — презнеж ж буде і тобі самій! Вона здала дурно-хитро брови на зломка підкош.

— Валентин ти мій... Микола ВІЛОКОПИТОВ.

Запоріжжя. Мал. Володимир ВАСЬКОВИЦЕВ.

## Поради на всі випадки життя

- Якщо у вас попросили заплатити — відстрілюйтеся.
- Якщо виш чотирьох ступінь естатусу на вашу нову офіційну сукню кашеїний одярок, то ухопіть його і швидко з'їзте.
- Якщо на вашій присадибній ділянці хтось викопав уся картоплю — пашістесь; ви — відміна господаря. Поса-ду картоплі у вас би нібито не виходило.
- Якщо по першій програмі телебачення починається телесеріал, котрий дає піднімати вашу дружину, а по другій починається футбольний матч, то хочте піднімати ви, перекочіть телесеріал на пре-тню програму — хай ваша дитина піднімає матчи-ки.
- Якщо продавища вас обхватувала — зробіть вигляд, ніби нічого не сталося. І поки вона обхватувала — ви зовсім не клями в свої кішениці припачи м'ясо.

Мал. Аркадій СУХАНОВА.

Наступний номер газети вийде 10 березня ц. р.



## ГОЛОС України

Засновник — Верхова Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252047, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ГРАДЕНКО. Редакція: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЮХ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНЕРА (заст. головного редактора), С. ГИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дружок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; для листів — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 447-83-62. • Рукописи на повернення — публікації з чотгачами — тільки на сторінках газети. Сидітько про реєстрацію періодичного друкованого видання — КТ № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у розміщених публікаціях відповідальності несе редакція. • Редакція не закликає подіяти позивати авторів публікацій. • За точність викладених фактів відповідальності несе автор.

Газета виходить 3 рази на тиждень. (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами. Тираж 6800. Тираж 54070.

Комітет друку «Україна» 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Т. 713-4, ф. 718-9. Зам. 831044.